



MD11239
MANUEL D'INSTRUCTION
O&Q Division
CITIZEN WATCH CO.

BOUTONS

Jour de la semaine
[Remis] [Start / Stop]
Heure [Mode] [Start / Stop]
Mois & Date

Batterie: CR2025

LUMINEUX

Mode de chronométrage
Affichage de contre-jour 3 secondes

SÉLECTION MODE

Mode de chronométrage
Mode de chronomètre
Mode de décomptage
Mode de alarm
Mode dual des temps
Mode de anniversaire
(Mode de chronométrage)

d ALARM

Mode de alarm Alert & Alarm 1-5
Mode de alarm Alert ouvert/fermé
Mode de alarm Alarm 1-5 ouvert/fermé
Mode de alarm
Réglement de l'heure
Ajustement de l'heure
(Mode de alarm)
Réglement de minute Ajustement de minute

a CHRONOMÉTRAGE

Mode de chronométrage 12/24Heure Format
Réglement de seconds
Ajustement de seconds
Réglement de l'heure
Ajustement de l'heure
Réglement de minute
Ajustement de minute
(Mode de chronométrage)

e DUEL DES TEMPS

Mode duel des temps
Réglement de l'heure
Ajustement de l'heure
Réglement de minute
Ajustement de minute
(Mode duel des temps)

b CHRONOMÈTRE

Temps de une cercle
Mode de chronomètre Remis
Commence Arrêt
Temps fendu
Mode de chronomètre
Commence
Diviser Remis
Continuer Arrêt

c DÉCOMPTAGE

Mode de décomptage Mode de décomptage
Réglement de l'heure Ajustement de seconds
Ajustement de l'heure Réglement de seconds
Réglement de minute Ajustement de minute
Mode de décomptage
Commence Arrêt

f PACER

Mode de pacer Ajustement de tempo
Ajustement de tempo Ajustement de tempo
Ajustement de tempo Ajustement de tempo
Ajustement de tempo Ajustement de tempo
Mode de pacer
Commence Arrêt

MD11239
MANUALE D'ISTRUZIONI
O&Q Division
CITIZEN WATCH CO.

КНОПКИ

Дни недели
Сброс
Час
Месяц
Минута
Дата
Меню & Дата

Батарея: CR2025

ПОДСВЕТ

Модель хронометрирования
Назначение подсветки
3 сек.

ВЫБОР МОДЕЛИ

Модель хронометрирования
Модель секундомера
Модель обратного счета времени
Модель таймера
Модель двойного времени
Модель хронометрирования

g СИГНАЛИЗАЦИЯ

Модель сигнализации Утраты и Буззлинг 1-5
Модель Утраты Утраты вкл / выкл
Модель сигнализации Буззлинг 1-5 вкл / выкл
Модель сигнализации
Установка часа
Настройка часа
Модель сигнализации
Установка минуты Настройка минуты

a ХРОНОМЕТРИРОВАНИЕ

Модель хронометрирования 12/24 часовый формат
25%
Установка секундомера
Настройка секундомера
Установка часа
настройка часа
Установка минуты
настройка минуты
Модель хронометрирования

e ДВОЙНОЕ ВРЕМЯ

Модель двойного времени
Установка часа
настройка часа
Установка минуты
настройка минуты
Модель двойного времени

b СЕКУНДОМЕР

Время на один оборот
Модель секундомера Сброс
Начало Стоп
Разделение сегмента времени
Модель секундомера Начало Стоп
Разделение сегмента времени Сброс
Продолжение Стоп

c ОБРАТНЫЙ СЧЕТ ВРЕМЕНИ

Модель обратного счета времени
Модель обратного счета времени
Установка часа Настройка часа
Настройка часа Установка секундомера
Установка минуты Настройка минуты
Модель обратного счета времени
Начало Стоп

f НИНОХОДЕЦ

Начало режима
настройка темп
настройка темп
настройка темп
настройка темп
настройка темп
настройка темп
настройка темп
Начало режима
настройка темп
Стоп

MD11239
MANUALE D'ISTRUZIONI
O&Q Division
CITIZEN WATCH CO.

TASTI

Giorno della settimana
[Reset] [Start / Stop]
Ore [Modalità] [Start / Stop]
Mese & Data [Modalità] [Start / Stop]

Batteria: CR2025

Retroilluminazione

Modalità di cronometraggio
Retroilluminazione (tempo 3 secondi)

MODALITÀ DI SELEZIONE

Modalità di cronometraggio
Modalità Cronometro
Conteggio alla modalità
Allarme modalità
Tempo in modalità Dual
Compleanno modalità
(Modalità di cronometraggio)

d ALLARME

Allarme modalità Chime Alarm 1-5
Chime on/off Chime
Allarme on/off Allarme 1-5
Allarme modalità
Ora impostazione
Régolare ore (Allarme modalità)
PV impostazione Régolare Minute

a Cronometraggio

Modalità di cronometraggio 12/24h formato
25%
Secondi impostazione
Régolare secondo
Ora impostazione
Régolare ore
PV impostazione
Régolare il processo verbale
Anno impostazione
Régolare anni
Mese impostazione
Régolare mesi
Data l'impostazione
Régolare la data
(Modalità di cronometraggio)

e DUALTIME

Tempo in modalità Dual
Ora impostazione
Régolare ore
PV impostazione
Régolare il processo verbale
(Tempo in modalità Dual)

b CRONOMETRO

Un tempo sul giro
Modalità Cronometro Reset
Inizio Fermare
Spazio tempo
Modalità Cronometro
Inizio Fermare
Dividere Reset
Continua Fermare

c COUNTDOWN

Conteggio alla modalità (Conteggio alla modalità)
Ora impostazione Régolare secondo
Régolare ore Secondi impostazione
PV impostazione Régolare il processo verbale
Conteggio alla modalità
Conteggio alla modalità
Inizio Fermare
(Tempo in modalità Dual)

f PACER

Pacer modalità Régolare il tempo
Régolare il tempo Régolare il tempo
Régolare il tempo Régolare il tempo
Régolare il tempo Régolare il tempo
Pacer modalità Régolare il tempo
Inizio Fermare

MD11239
按鍵功能
O&Q Division
CITIZEN WATCH CO.

星期
[設定] [運行]
小時 [模式] [冷光]
月/日/星期

電池: CR2025

冷光

時間模式
背光亮3秒

模式選擇

時間模式
跑表模式
倒計時模式
鬧鈴模式
第二時間模式
節拍器模式
(時間模式)

d 鬧鈴

鬧鈴模式 整點, 鬧鈴 1-5
整點 鬧/鬧整點 1-5
鬧鈴 鬧/鬧整點 1-5
鬧鈴模式
小時設置
鬧鈴模式 (鬧鈴模式)
分鐘設置 調整分鐘

時間

時間模式 12/24H 時刻
25%
秒鐘設置
調整秒鐘
小時設置
調整小時
分鐘設置
調整分鐘
分秒設置
調整分秒
繼續 停止

第二時間

第二時間模式
小時設置
調整小時
分鐘設置
調整分鐘
(第二時間模式)

跑表

單段計時
跑表模式 歸零
開始 停止
分段計時
跑表模式
開始 停止
分段 歸零
繼續 停止

倒計時

倒計時模式 (倒計時模式)
倒計時模式 調整秒鐘
小時設置 調整小時 秒鐘設置
分鐘設置 調整分鐘
倒計時模式
倒計時模式
開始 停止

f 節拍器

節拍器模式 調整節拍
調整節拍 調整節拍
調整節拍 調整節拍
調整節拍 調整節拍
節拍器模式 調整節拍
開始 停止